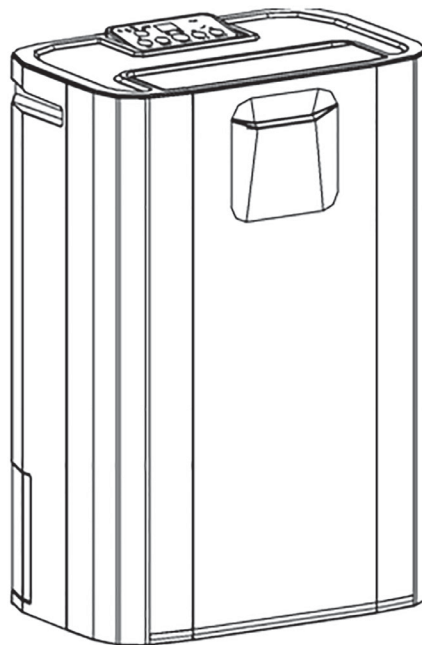




Adsorptionstrockner **ecoQ DryAir 9L steady** Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Luftentfeuchter verwenden und bewahren Sie diese für künftige Referenz auf.



DEUTSCH | FRANCAIS | ITALIANO

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
2560 Nidau
Switzerland

Deutsch	3
Français	13
Italiano	25

INHALT

Sicherheitshinweise	3
Installation	5
Teile	5
Bedienung	6
Front-Feuchtigkeitsanzeige	7
Betrieb	8
Betriebsempfehlung	9
Wasserablauf	10
Direktablauf	10
Pflege und Wartung	11
ecofort Garantie	12

SICHERHEITSHINWEISE & ALLGEMEINE INFORMATIONEN:

- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Jede professionelle Verwendung führt zum Erlöschen der Garantie.
- Elektrische Geräte können Brände, Stromschläge oder andere Personen- oder Sachschäden verursachen.

Vorsicht!

- Betreiben Sie dieses Gerät niemals, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, es könnte zu einem Kurzschluss oder Brand führen. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht geknickt oder gespannt ist, oder scharfen Gegenständen / Kanten ausgesetzt ist.
- Wir raten davon ab, ein Verlängerungskabel zu verwenden. Verwenden Sie bei Bedarf ein Kabel mit einem Querschnitt von mindestens 1 mm² und einer Länge von nicht mehr als 3 Metern.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder bewegen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht, indem Sie es besprühen oder in Wasser tauchen.
- Stecken Sie niemals Finger, Bleistifte oder andere Gegenstände durch das Schutzgitter.

Platzierung:

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine trockene und stabile Oberfläche.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 60 cm zu nassen Zellen und Waschbecken und 20 cm von Wänden.
- Der Luftentfeuchter muss immer aufrecht gelagert werden, damit keine irreparablen Schäden entstehen.
- Neigen Sie das Gerät nicht während der Benutzung. Das Gerät ist nur für eine vertikale Position konzipiert.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin, Farbe, Lösungsmittel oder andere entflammbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses Geräts oder eines anderen Geräts. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn entzündliche Gase oder Flüssigkeiten freigesetzt oder angesammelt werden können.
- Dieses Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur zwischen 1 °C und 32 °C betrieben werden.

Betrieb:

- Öffnen Sie immer das Luftleitblech, wenn das Gerät im Gebrauch ist.
- Verwenden Sie niemals den Hauptstecker als Schalter zum Ein- und Ausschalten des Luftentfeuchters und **benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr/Timer. Verwenden Sie nur die ON / OFF- Taste auf der Oberseite des Geräts zum Ein- oder Ausschalten.**
- Dieses Gerät funktioniert noch für ca. 3-4 Minuten nach dem Drücken der OFF-Taste. Dies ist normal und gewährleistet, dass das Trockenrad ganz entwässert wird. Vermeiden Sie einen Neustart des Luftentfeuchters, es sei denn, dass 5 Minuten seit dem Ausschalten vergangen sind.
- Trocknen Sie die Wäsche nicht direkt über dem Gerät. Um zu verhindern, dass Wasser in den Entfeuchter eindringt, sollte die Wäsche mindestens 40 cm von Ihrem Luftentfeuchter entfernt platziert werden.

Tipps zum Energiesparen und zum Schutz der Einheit

- Bedecken oder beschränken Sie nicht den Luftstrom von den Auslass- oder Einlassgittern.
- Für eine maximale Leistung sollte der Mindestabstand von einer Wand 20 cm und von Objekten im Raum 50 cm betragen.
- Halten Sie die Filter oder Gitter des Geräts sauber. Unter normalen Bedingungen sollten Filter oder Gitter nur ungefähr alle drei Wochen gereinigt werden müssen. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne den Netzluftfilter, da sich dadurch Schmutz im Luftentfeuchter ansammeln und die Garantie ungültig machen könnte. Ein verschmutzter Filter wird den Luftstrom in das Gerät einschränken, was den Widerstand des Ventilators erhöht und zu Schäden führen kann und damit die Garantie ungültig macht.
- Da der Filter Partikel in der Luft entfernt, ist je nach Luftqualität eine häufigere Reinigung erforderlich. Saugen Sie den Staub vom Filter, oder waschen Sie ihn mit heissem Seifenwasser und lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder in das Gerät einsetzen.

Geruch aus dem Luftentfeuchter

Wenn Sie den Luftentfeuchter erstmalig in Betrieb nehmen (oder auch regelmässig anschliessend), kann es sein, dass Sie einen vom Luftentfeuchter ausgehenden Geruch bemerken. Dieser entsteht durch das Zeolith-Trockenmittel, was nicht bedeutet, dass der Luftentfeuchter defekt ist und ist für Menschen und Tiere unbedenklich. Der Geruch tritt auf, weil das Zeolith-Trockenmittel Gerüche aufnimmt (beispielsweise von Zigaretten, Kosmetika, Haarsprays, Baumaterialien und neuen Möbelstücken) und der Geruch in den Raum abgegeben wird, wenn das Trockenmittel erhitzt wird. Es riecht typischerweise verbrannt oder sauer. Das ist normal, hält nicht lange an und ist kein Zeichen eines Defekts. Als Gegenmassnahme können Sie den Luftentfeuchter in einem separaten Raum wie einer Garage oder bei trockenem Wetter im Freien betreiben, bis sich der Geruch verflüchtigt hat.

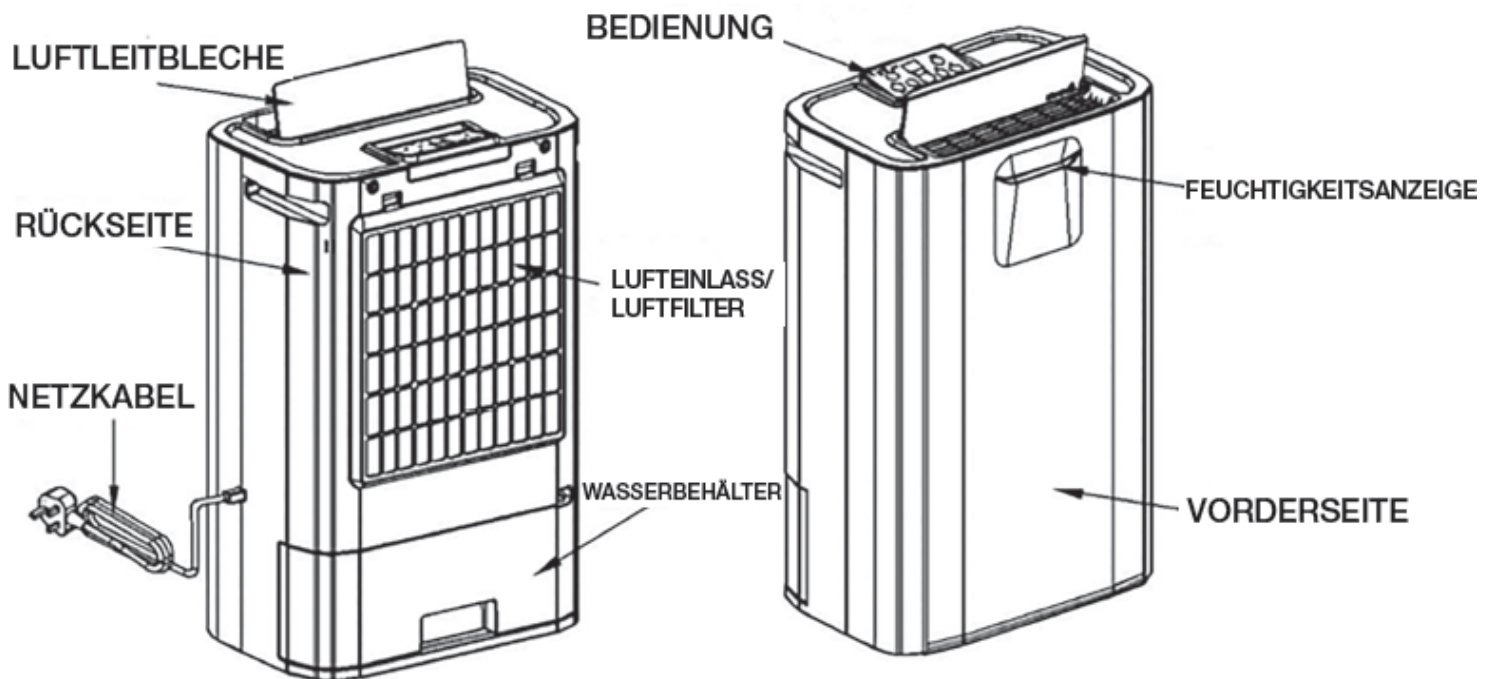
INSTALLATION

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Öffnen Sie das Luftleitblech mit zwei Händen und schliessen Sie das Netzkabel an. Schalten Sie das Gerät mit der POWER-Taste ein. Verwenden Sie die Taste HUMIDITY, um die gewünschte Feuchtigkeit einzustellen. Wir empfehlen, das Gerät in den ersten 24 Stunden im kontinuierlichen Modus [Co] laufen zu lassen. Um Energie zu sparen, öffnen Sie keine Fenster oder Türen, während das Gerät läuft.

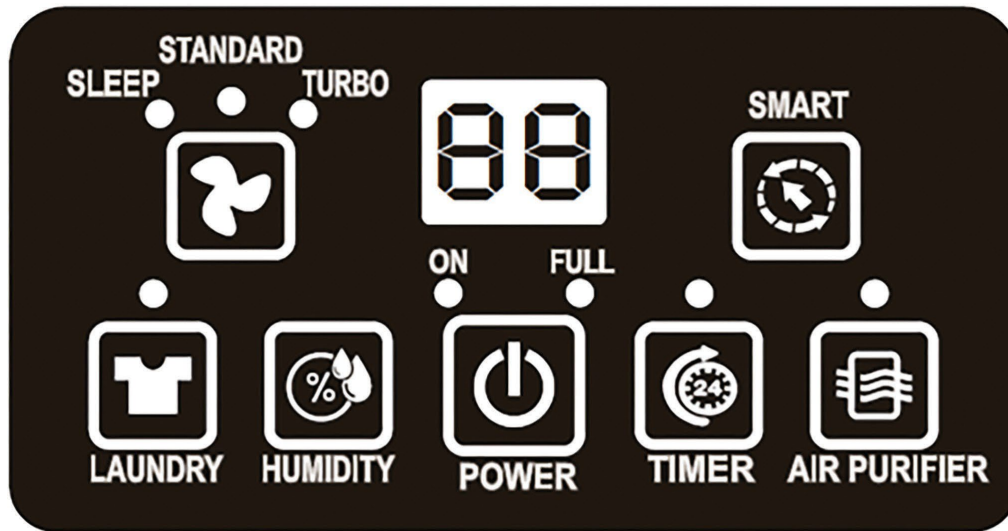
Verringerung des Lärmpegels

Legen Sie ein Stück Teppich oder eine Gummimatte unter das Gerät, um Vibrationen zu reduzieren, während das Gerät läuft. Für minimale Geräusche das Gerät im Schlafmodus laufen lassen.

TEILE



BEDIENUNG



Power On/Off Taste

Dient zum Ein- und Ausschalten des Standby-Modus. Bitte beachten Sie, dass es einige Minuten dauern kann, bis das Gerät komplett ausgeschaltet wird.



Feuchtigkeits- / Timer-Anzeigefenster

Zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit des Raums an.

Wenn die Feuchtigkeits-taste gedrückt wird – Zeigt die gewünschte Raumfeuchtigkeit an, bevor die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt wird.

Wenn die Timer-Taste gedrückt wird – Zeigt an, für wie viele Stunden der Timer eingestellt ist, bevor wieder die aktuelle Luftfeuchtigkeit angezeigt wird.



“Wasserbehälter voll” Anzeige

Die rote Lampe blinkt, wenn der Wasserbehälter entleert werden muss oder wenn er nicht richtig im Gerät eingesetzt wurde.



On Anzeige

Grünes Licht – Zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist und das Heizelement funktioniert.

Rotes Blinklicht – Anti-Neigung-Sensor erkennt, dass das Gerät nicht aufrecht ist. Wenn das Gerät gekippt oder geneigt wurde, verwenden Sie es nicht während mindestens 24 Stunden, um es austrocknen zu lassen.



Ventilatorgeschwindigkeitstaste

Dient zur Auswahl der Ventilator-drehzahl, die aktuelle Geschwindigkeit wird durch die LED-Leuchten über der Taste angezeigt:

SLEEP – Das Gerät läuft mit niedrigerer Ventilator-drehzahl und niedrigerer Hitze, sodass das Gerät so leise wie möglich läuft.

STANDARD – Das Gerät läuft mit mittlerer Ventilator-drehzahl und hoher Hitze.

TURBO – Das Gerät läuft mit hoher Lüfter-drehzahl und hoher Hitze.

Hinweis: Sobald die Luft die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht hat, stoppt das Heizgerät, aber der Ventilator läuft für eine kurze Zeit mit der eingestellten Geschwindigkeit weiter, danach stoppt das Gerät den Betrieb und nimmt ihn nach 30 Minuten wieder auf, wenn die Luftfeuchtigkeit erneut geprüft wird. Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum tiefer als das eingestellte Ziel ist, schaltet sich der Luftentfeuchter für weitere 30 Minuten in den Standby-Modus. Andernfalls, wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum höher ist als eingestellt, beginnt das Gerät wieder zu entfeuchten. Dieser Prozess sorgt für Energieeinsparungen bei Aufrechterhaltung der eingestellten Feuchtigkeit.



Laundry - Wäschemodus

Dieser Modus ist ideal, um eine gute Umgebung zum Trocknen von Kleidung zu schaffen. Das Gerät arbeitet 8 Stunden lang kontinuierlich mit der Ziel-Luftfeuchtigkeit von 40%, bevor es 30 Minuten ruht. Das Gerät prüft dann die Luftfeuchtigkeit im Raum. Wenn der Wert über 40% liegt, arbeitet das Gerät weitere 8 Stunden, bevor der Vorgang wiederholt wird. Wenn die Luftfeuchtigkeit des Raums unter 40% liegt, ruht das Gerät für weitere 30 Minuten, bevor die Luftfeuchtigkeit im Raum erneut überprüft wird. Die LED über der Taste leuchtet, wenn der Modus "Wäsche" ausgewählt ist.



Humidity – Manuelle Einstellung der Feuchtigkeit

Hiermit kann der Benutzer die gewünschte Luftfeuchtigkeit für den Raum auswählen. Die Taste sollte wiederholt gedrückt werden, um zwischen den verschiedenen Optionen CO (kontinuierlicher Modus), 40%, 50% 60% oder 70% relative Luftfeuchtigkeit umzuschalten.

Bitte beachten Sie: Nach 8 Stunden Betrieb des Heizgeräts ruht das Gerät für 30 Minuten, bevor der zuvor ausgewählte Vorgang fortgesetzt wird.



Timer

Wenn das Gerät eingeschaltet ist – Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, um auszuwählen, in wie vielen Stunden sich das Gerät ausschalten soll. Die Anzahl der Stunden wird im Anzeigefenster angezeigt.

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist - Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, um auszuwählen, in wie vielen Stunden sich das Gerät einschalten soll. Die Anzahl der Stunden wird im Anzeigefenster angezeigt.

Der Timer kann deaktiviert werden, indem Sie wiederholt die Timer-Taste drücken, bis 00 im Displayfenster angezeigt wird.



SMART Modus

Dieser Modus gewährleistet minimalen menschlichen Eingriff und maximale Einsparungen. Der Smart-Modus stellt die gewünschte Luftfeuchtigkeit für das Gerät auf 55% relative Luftfeuchtigkeit ein, was der empfohlenen Luftfeuchtigkeit normaler Haushalte entspricht und passt die Ventilatorgeschwindigkeit in Abhängigkeit von der aktuellen Luftfeuchtigkeit des Raumes an.

Über 70%	Das Gerät läuft im TURBO-Modus
Zwischen 55% und 70%	Das Gerät läuft im Schlafmodus
Weniger als 55%	Das Gerät stoppt 30 Minuten, bevor die Luftfeuchtigkeit erneut überprüft wird und startet erst wieder, wenn die Luftfeuchtigkeit über 55% liegt



Luftreinigungsmodus

In diesem Modus wird der Lüfter betrieben, ohne die Luft zu entfeuchten. Dies ist ideal, um die Luft zu reinigen, wenn die gewünschte Raumfeuchtigkeit erreicht wurde, insbesondere wenn der optionale HEPA-Filter eingesetzt ist. Wenn Sie beim Entfeuchten einen HEPA-Filter verwenden, beachten Sie bitte, dass die Entfeuchtungsleistung des Geräts möglicherweise um bis zu 10% reduziert wird.

FRONT-FEUCHTIGKEITSANZEIGE

Der ecoQ DryAir 9L steady ist mit einer intelligenten Feuchtigkeitsanzeige auf der Vorderseite ausgestattet, die dem Benutzer eine sofortige visuelle Anzeige der Umgebungsfeuchtigkeit ermöglicht. Die vorderen LEDs ändern ihre Farbe, um die aktuelle Luftfeuchtigkeit anzuzeigen: Blaues Licht: Luftfeuchtigkeit über 70%, Grünes Licht: Luftfeuchtigkeit zwischen 50% und 70%, Rotes Licht: Luftfeuchtigkeit unter 50%. Bitte beachten Sie: Diese Anzeige wird im Schlafmodus nicht angezeigt.

BETRIEB

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, stellen Sie bitte sicher, dass es an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, und öffnen Sie das Luftleitblech auf der Oberseite des Geräts.

Ein- und Ausschalten des Geräts

Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt im Schlafmodus mit einer gewünschten Luftfeuchtigkeit von 50% zu arbeiten. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie erneut die Ein- / Austaste.

Bitte beachten Sie, dass der Luftentfeuchter nach dem Ausschalten einige Minuten lang weiterläuft, um das restliche Wasser von der Trockenmittelscheibe zu entfernen, womit die Bildung von Schimmel verhindert wird. Deswegen darf das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr betrieben werden.

Einstellen des Wäschemodus

Drücken Sie die  **Wäschetaste**. Der Waschmodus stellt den Ventilator und die Heizung auf das Maximum.

Trocknen Sie keine Wäsche direkt über dem Gerät, um das Eindringen von Wasser in den Luftentfeuchter zu verhindern. Stellen Sie die Wäsche mindestens 40 cm von Ihrem Luftentfeuchter entfernt auf. Richten Sie das Gerät mit den vorderen Lüftungsschlitzen auf den Wäscheständer oder die Kleidung. So trifft warme, trockene Luft aus einem Winkel von 45 Grad auf die Wäsche. Der Waschmodus kann in Verbindung mit dem integrierten Stopp-Timer verwendet werden.

Einstellen des Timers

Beim Drücken der Timer-Taste  wird die 2-stellige LED-Anzeige von 1-24 durchlaufen und die Anzahl der Stunden angezeigt, nach denen der Luftentfeuchter stoppen wird. Die angezeigte Zeit wird einige Sekunden nach der Auswahl auf die Feuchtigkeitsanzeige zurückgesetzt. Wenn Sie zum Beispiel "04" wählen, stoppt das Gerät nach 4 Stunden mit Beibehalt der ausgewählten Luftfeuchtigkeits- / Ventilatoreinstellungen. Wenn der Behälter vor der Zielzeit voll wird, stoppt das Gerät und die Wasserbehälter "Full"-LED blinkt.

Zu jedem Zeitpunkt kann die Timer-Taste wiederholt gedrückt werden, um die gewünschte Dauer zu ändern oder bis 00 angezeigt wird, um den Timer abubrechen.

Wenn die Timer-Taste verwendet wird, während das Gerät ausgeschaltet (jedoch angeschlossen) ist, können Sie die Anzahl der Stunden angeben, bis das Gerät wieder eingeschaltet wird.

Einstellen der Entfeuchtungsstufe

Starten Sie das Gerät und lassen Sie es für 5-10 Minuten im Schlafmodus (50% relative Luftfeuchtigkeit), bis der Hygrostat die Luftfeuchtigkeit im Raum korrekt ablesen kann. Drücken Sie die Feuchtigkeitsstufen-Taste  um die gewünschten Feuchtigkeitsregler aus dem Dauerbetrieb (CO) auf 40% 50% 60% 70% auszuwählen.

Intelligente Entfeuchtung und Energieeinsparung

Ihr Luftentfeuchter *ecoQ DryAir 9L steady* verfügt über einen intelligenten Mikro-Prozessor, der maximale Wasserentnahme bei minimalem Stromverbrauch für die getroffene Auswahl der Einstellung gewährleistet.

Das Gerät schaltet das Heizelement aus, sobald die gewählte Feuchtigkeit im Raum erreicht ist. Beachten Sie, dass die Ergebnisse abhängig von den Begebenheiten des Raums (Grösse, Hindernisse, Luftzirkulation, Feuchtigkeitsquellen etc.) in dem das Gerät verwendet wird, variieren können.

BETRIEBSEMPFEHLUNG

1. Schliessen Sie das Gerät an das Stromnetz an und drücken Sie die Power -Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie die Power-Taste erneut, um den Luftentfeuchter auszuschalten
2. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter korrekt eingesetzt ist. Wenn der Wasserbehälter nicht richtig eingesetzt ist, blinkt die Anzeige  und das Gerät arbeitet nicht.
3. Wenn der Luftentfeuchter zum ersten Mal gestartet wird, ist die Standardeinstellung für die Luftfeuchtigkeit auf 50% relative Luftfeuchtigkeit eingestellt.
4. Wenn Sie das Gerät ausschalten, ziehen Sie das Gerät nicht einfach aus der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät ordnungsgemäss ausschalten und es den Trocknungszyklus abschliessen lassen. **Warten Sie, bis der Ventilator stoppt, bevor Sie den Stecker ziehen.**

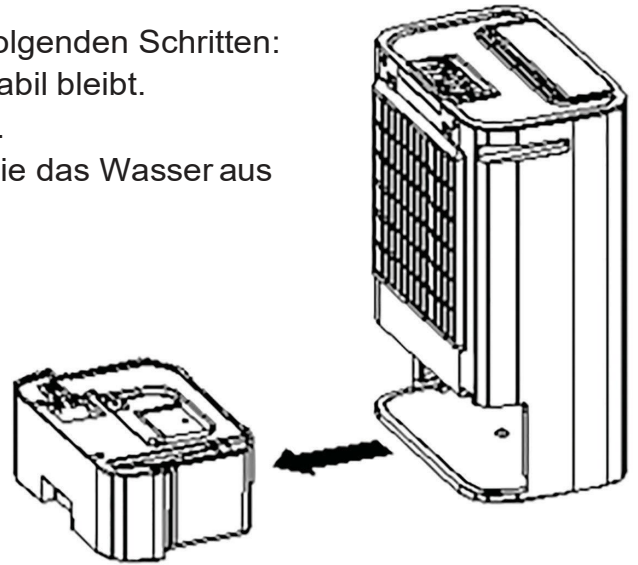
WASSERABLAUF

Wenn der Wasserbehälter voll ist, stoppt das Gerät automatisch. Wenn dies geschieht, blinkt die Wasserbehälter–Anzeige  auf dem Bedienfeld.

Um den Wasserbehälter zu leeren, folgen Sie bitte den folgenden Schritten:

1. Halten Sie das Gerät mit einer Hand fest, damit es stabil bleibt.
2. Ziehen Sie den Tank aufrecht aus dem Gerät heraus.
3. Fassen Sie den Wasserbehältergriff und entleeren Sie das Wasser aus dem Abfluss.

Nachdem der Wasserbehälter entleert wurde, setzen Sie ihn wieder ein und stellen Sie sicher, dass er richtig eingesetzt ist, sodass die LED "FULL" nicht leuchtet und das Gerät in den Normalbetrieb zurückkehrt. Wenn der Wasserbehälter falsch eingesetzt wurde, blinkt die Wasserbehälteranzeige. Entfernen Sie den Wasserbehälter und setzen Sie ihn wieder ein, um die Anzeige auszuschalten und den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.



DIREKTABLAUF

Dieser Entfeuchter ist mit einem Ablaufstutzen ausgestattet, der mit einem Kunststoffschlauch mit 12 mm Innendurchmesser (nicht mitgeliefert) verbunden werden kann. Das Wasser kann automatisch in eine Spüle, Abfluss, einen grösseren Behälter oder durch die Wand nach draussen geleitet oder abgelassen werden. Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte, um Ihr Gerät für den Direktablauf einzurichten:

1. Entfernen Sie den Wasserbehälter
2. Schliessen Sie einen Wasserschlauch (mit einem Innendurchmesser von 12 mm) an den Ablaufstutzen an und stellen Sie sicher, dass die Verbindung dicht ist.
* Bitte beachten Sie, dass **der Wasserschlauch nicht mit dem Gerät geliefert wird.**
3. Setzen Sie den Wassertank wieder im Gerät ein.

Achten Sie darauf, dass der Wasserschlauch nach unten führt damit das Wasser gleichmässig abfließen kann. Knicken oder biegen Sie den Schlauch nicht.

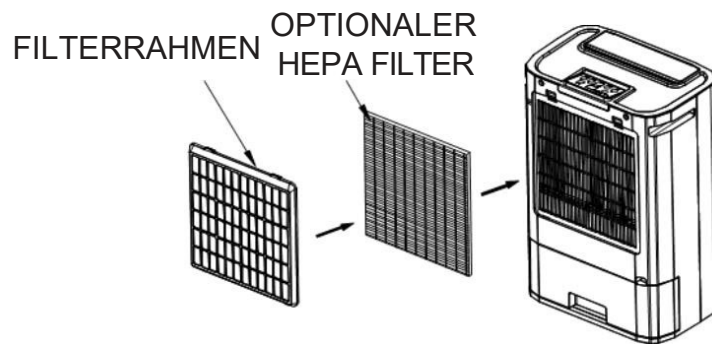
PFLEGE UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen oder Wartungsarbeiten durchführen. Bei längerem Nichtgebrauch ist es ratsam, den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel (wie Benzol, Alkohol oder Benzin), da diese das Gerät irreversibel beschädigen können.

Filterreinigung

Der Lufteinlass kann leicht verstauben, bitte reinigen Sie ihn häufig mit einem weichen, feuchten Tuch. Wenn der Filter mit Staub bedeckt ist, sind die Luftzirkulation und die Leistung des Geräts beeinträchtigt. Dies kann sogar zu Schäden am Luftentfeuchter führen. Wir empfehlen Ihnen, den Filter regelmässig zu reinigen. Der Luftentfeuchter muss vor der Wartung von der Steckdose getrennt werden, und der Filter muss vor der erneuten Verwendung vollständig trocken sein.

1. Entfernen Sie die Filter aus dem Gerät und klopfen Sie den Staub weg.
2. Reinigen Sie den Netzfilter mit einem Staubsauger oder einer weichen Bürste.
3. Wenn sich Schmutz und Fett angesammelt haben, waschen Sie den Filter in heissem Seifenwasser.
4. Setzen Sie die Filter in der in der folgenden Abbildung gezeigten Position ein.



Optionaler HEPA-Filter

Sie können einen optionalen HEPA-Filter kaufen. HEPA-Filter verbessern die Luftqualität im Raum. Bitte installieren Sie den HEPA-Filter zwischen dem Filtrahmen und dem Lufteinlass, wie in der Abbildung oben gezeigt wird. Ersetzen Sie den HEPA-Filter alle 6 Monate oder öfter, je nach Umgebung und Luftqualität. Verwenden Sie das Gerät niemals mit verstopften Filtern.

ecofort Garantie

Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt ab Lieferdatum.

Im Falle eines Garantieanspruchs wird ein defektes Gerät entweder repariert oder gegen einen gleichwertigen Ersatz ausgetauscht. Wird die Garantie in Anspruch genommen verlängert sich die Garantie nicht, sondern läuft weiter.

Wenden Sie sich bei einem Defekt des Geräts an den Kundenservice des Händlers, bei dem das Gerät gekauft wurde. Bitte geben Sie bei jeder Kontaktaufnahme Ihre Bestell- oder Rechnungsnummer an. Senden Sie bitte keine Geräte ohne Voranmeldung zurück.

Beachten Sie bitte, dass nicht jeder technische Defekt innerhalb der Garantiezeit zwingend ein Garantiefall sein muss. Der Garantieanspruch wird in Fällen wie Elementarschäden, Feuchtigkeitsschäden, Schlag- oder Sturzschäden, natürliche Abnutzung, Fehlmanipulationen, Beschädigungen durch Einwirkung von aussen sowie Eingriffe in das Produkt oder dessen Modifikation, in der Regel abgelehnt.

Bei Fragen oder Unsicherheiten besuchen Sie bitte das ecofort Support Center auf support.ecofort.ch. Hier finden Sie die aktuellsten Lösungen und Hilfen zu Ihrem Produkt.

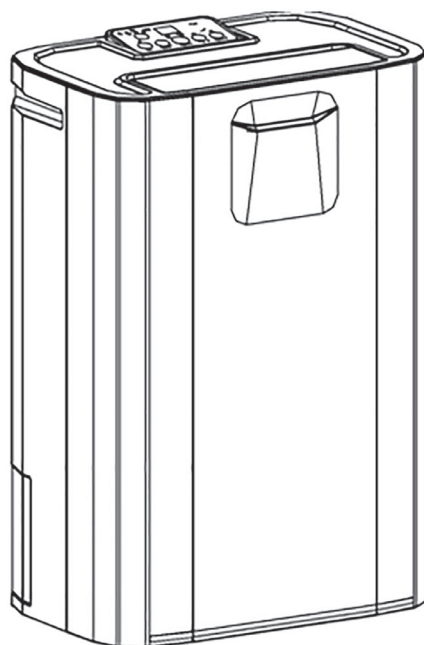
ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau

+41 (0) 32 322 31 11
info@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>



Déshumidificateur à adsorption ecoQ DryAir 9L steady Instructions

Veillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser ce déshumidificateur innovant
et gardez-le en toute sécurité pour référence future



DEUTSCH | **FRANCAIS** | ITALIANO

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
2560 Nidau
Switzerland

INDEX

Instructions de Sécurité	15
Installation	17
Les Pièces	17
Panneau de Contrôle	18
Indicateur d'humidité Frontal	19
Fonctionnement	20
Conseils Sur le Fonctionnement.....	21
Évacuation de l'eau	22
Évacuation directe	22
Entretien et Maintenance.....	23
Filtre HEPA disponible en option	23
Garantie ecofort	24

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ & INFORMATIONS GÉNÉRALES :

- Cet appareil est uniquement destiné à être utilisé dans un environnement domestique intérieur. Toute utilisation professionnelle annulera la garantie.
- Les appareils électriques peuvent provoquer des incendies, des décharges électriques ou d'autres blessures à la personne ou aux biens.

Attention!

- N'utilisez jamais cet appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, cela pourrait provoquer un court-circuit ou un risque d'incendie. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas étiré ou exposé à des objets / bords coupants.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation d'une rallonge. Si nécessaire, utilisez un câble d'une section transversale d'au moins 1 mm² et d'une longueur maximale de 3 mètres.
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer ou de déplacer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil en le pulvérisant ou en l'immergeant dans l'eau.
- N'insérez jamais les doigts, les crayons ou tout autre objet à travers la protection.

Placement:

- Placez toujours l'appareil sur une surface sèche et stable.
- Gardez une distance minimale de 60 cm des cellules humides et lavabos 20 cm des murs.
- Le déshumidificateur doit toujours être stocké à la verticale pour éviter des dommages irréparables.
- N'inclinez pas l'appareil pendant son utilisation. L'unité est conçue pour fonctionner uniquement en position verticale.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.
- Ne pas stocker ou utiliser de l'essence, de la peinture, des solvants ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. N'utilisez pas cet appareil dans un endroit où des gaz ou des liquides inflammables peuvent être libérés ou accumulés.
- Cette unité peut fonctionner à une température ambiante comprise entre 1 °C et 32 °C.

Fonctionnement :

- Ouvrez toujours le déflecteur d'air lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- **N'utilisez jamais la prise principale comme interrupteur pour démarrer et éteindre le déshumidificateur et n'utilisez pas de minuterie externe. N'utilisez que le bouton ON / OFF situé sur le dessus de l'appareil pour le démarrer ou l'éteindre.**
- Cet appareil continuera à fonctionner pendant environ 3 à 4 minutes après que vous avez appuyé sur le bouton OFF. Ceci est normal et garantit que la roue de la sécheuse est complètement vidée. Évitez de redémarrer le déshumidificateur à moins que 5 minutes se soient écoulées depuis son extinction.
- Ne pas sécher le linge directement au-dessus de l'appareil. Pour empêcher l'eau d'entrer dans le déshumidificateur, le linge doit être à au moins 40 cm de votre déshumidificateur.

Conseils d'économie d'énergie et de sécurité de l'unité

- Ne couvrez pas ou ne limitez pas le flux d'air provenant des grilles de sortie ou d'entrée.
- Pour une performance maximale, la distance minimale du mur doit être de 20 pouces et doit être de 50 cm des objets dans la pièce.
- Gardez les filtres ou les grilles de l'appareil propres. Dans des conditions normales, les filtres ou les grilles ne doivent être nettoyés (environ) que toutes les trois semaines. Ne pas utiliser l'appareil sans le filtre à air, car cela pourrait accumuler de la saleté dans le déshumidificateur et annuler la garantie. Un filtre sale limitera le flux d'air dans la machine, augmentant la résistance du ventilateur et causant des dommages, et donc la garantie sera nulle.
- Puisque le filtre élimine les particules en suspension dans l'air, un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire, en fonction de la qualité de l'air. Passez l'aspirateur et lavez le filtre à mailles avec de l'eau chaude et séchez-les avant de les remettre dans l'appareil.

Odeur du déshumidificateur

Lorsque vous utilisez le déshumidificateur pour la première fois (ou régulièrement par la suite), vous pouvez remarquer une odeur provenant du déshumidificateur. Cela est dû au dessiccant zéolite, ce qui ne signifie pas que le déshumidificateur est défectueux et qu'il est inoffensif pour les humains et les animaux. L'odeur se produit parce que le dessiccant zéolite absorbe les odeurs (par exemple, celles des cigarettes, des cosmétiques, des laques, des matériaux de construction et des meubles neufs) et l'odeur est libérée dans la pièce lorsque le dessiccant est chauffé. Il sent généralement le brûlé ou l'aigre. Ce phénomène est normal, ne dure pas longtemps et n'est pas le signe d'un défaut. En guise de contre-mesure, vous pouvez faire fonctionner le déshumidificateur dans une pièce séparée, comme un garage, ou à l'extérieur par temps sec, jusqu'à ce que l'odeur se soit dissipée.

INSTALLATION

Placez l'appareil sur une surface plane stable. Retirez tous les matériaux d'emballage. Ouvrez le déflecteur d'air en utilisant les deux mains et branchez le câble d'alimentation. Allumez l'appareil avec le bouton POWER.

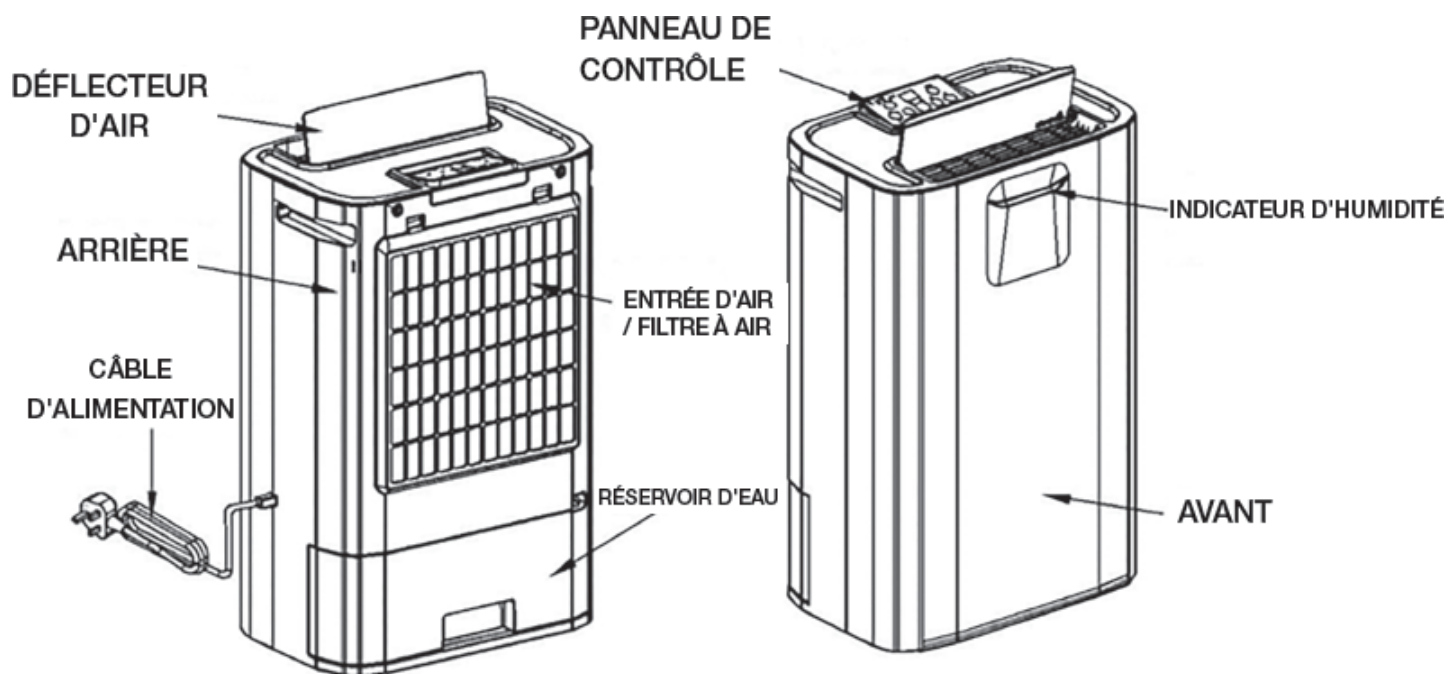
Utilisez le bouton HUMIDITY pour régler le niveau d'humidité souhaité. Nous vous recommandons de faire fonctionner l'unité en continu [Co] pendant les premières 24 heures. Afin d'économiser de l'énergie, n'ouvrez pas les fenêtres ou les portes lorsque l'appareil est en marche.

Pour réduire les niveaux de bruit

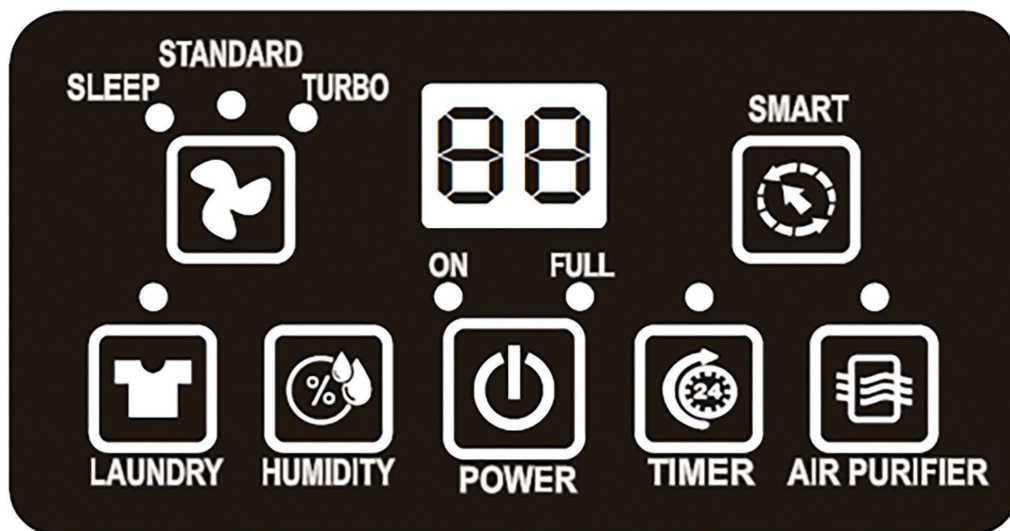
Placez un morceau de tapis ou un tapis de caoutchouc sous l'appareil pour réduire les vibrations pendant que l'appareil fonctionne.

Pour un bruit minimum, exécutez l'unité en mode veille (SLEEP).

LES PIÈCES



PANNEAU DE CONTRÔLE



Touche Power On/Off

Utilisez cette touche pour activer et désactiver le mode veille (STAND –BY). Veuillez noter que l'unité peut prendre quelques minutes pour s'éteindre une fois pressée.



Fenêtre d'affichage humidité / minuterie

Affiche l'humidité actuelle de la pièce

Lorsque la touche de l'humidité (HUMIDITY) est pressée – Affiche l'humidité souhaitée de la pièce avant de revenir à l'affichage de l'humidité actuelle.

Lorsque la touche de la minuterie (TIMER) est pressée - Indique le nombre d'heures d'utilisation de la minuterie, avant de revenir à l'affichage de l'humidité actuelle.



Indicateur «réservoir d'eau plein»

Le voyant rouge clignote lorsque le réservoir d'eau doit être vidé ou lorsque le réservoir d'eau n'est pas correctement positionné dans l'unité.



Indicateur On

Voyant vert – Indique que l'unité est allumée et que l'élément chauffant fonctionne.

Voyant rouge clignotant - Capteur anti-basculement détecte que l'unité n'est pas en position verticale. Si l'appareil a été incliné, ne l'utilisez pas pendant au moins 24 heures pour qu'il sèche.



Touche vitesse du ventilateur

Utilisez cette touche pour sélectionner la vitesse du ventilateur, la vitesse actuelle est indiquée par la LED au-dessus du bouton.

SLEEP – L'unité fonctionnera à basse vitesse du ventilateur, avec une chaleur plus faible, en assurant que l'unité fonctionne aussi silencieusement que possible.

STANDARD – L'unité fonctionnera à la vitesse moyenne du ventilateur et avec le réglage de chaleur élevée.

TURBO – L'unité fonctionnera à la vitesse élevée du ventilateur et avec le réglage de chaleur élevée.

Remarque : Une fois que l'air a atteint le réglage d'humidité désiré, le chauffage s'arrêtera, mais le ventilateur continuera à fonctionner à la vitesse programmée pendant une courte période, puis l'appareil s'arrêtera, reprenant le fonctionnement après 30 minutes. Si l'humidité de la pièce est inférieure à la cible définie, le déshumidificateur passe en mode veille (STAND - BY) pendant 30 minutes supplémentaires. Sinon, si l'humidité dans la pièce est supérieure à la valeur réglée, l'unité commence à déshumidifier à nouveau. Ce processus permet des économies d'énergie tout en maintenant l'humidité réglée.



LAUNDRY - Mode de buanderie

Ce mode est idéal pour créer un environnement parfait pour sécher les vêtements. L'unité fonctionnera pendant 8 heures en continu avec l'humidité désirée réglée à 40% avant de se reposer pendant 30 minutes. L'unité vérifiera alors l'humidité de la pièce. Si elle est supérieure à 40%, l'unité fonctionnera pendant 8 heures supplémentaires avant de répéter le processus. Si l'humidité de la pièce est inférieure à 40%, l'appareil se reposera 30 minutes de plus avant de vérifier de nouveau l'humidité de la pièce. La DEL au-dessus de la touche est allumée lorsque le mode de buanderie est sélectionné.



HUMIDITY - Touche de l'humidité

Ceci permet à l'utilisateur de sélectionner l'humidité désirée pour la pièce. La touche doit être appuyée plusieurs fois pour faire défiler les différentes options CO (mode continu), 40%, 50% 60% ou 70% humidité relative (HR).

Veillez noter : Après 8 heures de fonctionnement continu de l'appareil de chauffage, l'appareil se reposera pendant 30 minutes avant de reprendre l'opération précédemment sélectionnée



TIMER - Touche minuterie

Avec l'unité activée – Appuyez plusieurs fois sur la touche TIMER (minuterie) pour sélectionner le nombre d'heures d'arrêt de l'appareil. Le nombre d'heures est affiché sur la fenêtre d'affichage.

Avec l'appareil éteint - Appuyez plusieurs fois sur le bouton de la minuterie pour sélectionner après combien d'heures l'appareil doit se rallumer. Le nombre d'heures est affiché dans la fenêtre d'affichage. La minuterie peut être désactivée une fois réglée, en appuyant à plusieurs reprises sur la touche de minuterie jusqu'à ce que 00 apparaisse sur la fenêtre d'affichage.



Mode SMART

Ce mode garantit une intervention humaine minimale et des économies maximales. Le mode intelligent (SMART) définit l'humidité souhaitée pour l'unité à 55% HR, ce qui correspond à l'humidité recommandée pour les ménages normaux, et ajuste la vitesse du ventilateur en fonction de l'humidité actuelle de la pièce, en suivant le tableau ci-dessous.

Au-dessus de 70%	L'unité fonctionnera en mode TURBO
Entre 55% et 70%	L'unité fonctionnera en mode veille (SLEEP)
Moins de 55%	L'unité s'arrête pendant 30 minutes avant de vérifier à nouveau l'humidité des chambres. Ne redémarre pas tant que l'humidité n'est pas supérieure à 55%



Mode de purification de l'air

Ce mode fait fonctionner le ventilateur sans déshumidifier l'air. Ceci est idéal pour purifier l'air lorsque l'humidité de la pièce souhaitée a été atteinte, en particulier lorsque le filtre HEPA (disponible en option) est installé. Si vous utilisez un filtre HEPA pendant la déshumidification, veuillez noter que les performances de l'unité peuvent être réduites de 10%.

INDICATEUR D'HUMIDITÉ FRONTAL

L'ecoQ DryAir 9L steady est équipé d'un affichage intelligent de l'humidité à l'avant, offrant à l'utilisateur une indication visuelle immédiate de l'humidité ambiante. Les voyants frontaux changeront de couleur pour indiquer le niveau d'humidité actuel : **Lumière bleue : humidité supérieure à 70%, lumière verte : humidité comprise entre 50% et 70%, lumière rouge : humidité inférieure à 50%.**

Veillez noter : Cet indicateur n'apparaît pas en mode veille (SLEEP).

FONCTIONNEMENT

Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est branché dans une prise secteur et ouvrez le déflecteur d'air sur le dessus de l'appareil.

Allumer et éteindre l'unité (ON/OFF)

Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer l'appareil. L'appareil commencera à fonctionner en mode veille (SLEEP), avec un taux d'humidité souhaité de 50%. Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation.

S'il vous plaît noter que lors de l'éteindre, le déshumidificateur fonctionnera encore pendant un certain nombre de minutes pour décharger l'eau restante du disque dessiccateur et empêcher la croissance de moisissures.

Réglage du mode de buanderie

Appuyez sur le bouton de  **LAUNDRY**. Le mode de buanderie règle le ventilateur et le chauffage au maximum et le contrôle de l'hygrostat est désactivé.

Neséchezpaslelingeau-dessusdel'appareilpouréviterquedel'eaupénètredansledéshumidificateur. Placez le linge à au moins 40 cm de votre déshumidificateur. Dirigez l'unité avec les fentes frontales vers l'étendoir ou les vêtements suspendus. L'air chaud et sec provient d'un angle de 45 degrés. Le mode buanderie peut être utilisé en conjonction avec la minuterie d'arrêt.

Réglage de la minuterie

En appuyant sur la touche de la minuterie  l'affichage à LED à 2 chiffres fera défiler 1-24 indiquant le nombre d'heures après lequel le déshumidificateur s'arrêtera. L'heure affichée retournera à l'affichage de l'humidité quelques secondes après la sélection.

Lors de la sélection de '04' par exemple, l'appareil cessera de fonctionner après 4 heures aux réglages d'humidité / ventilateur sélectionnés. Si le réservoir est plein avant l'heure de fin, l'unité s'arrêtera et la LED du réservoir d'eau (FULL) clignotera.

À tout moment, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur la touche de la minuterie pour modifier la durée souhaitée ou jusqu'à ce que 00 s'affiche pour annuler la minuterie.

Si le bouton de la minuterie est utilisé alors que l'appareil est éteint (mais branché), vous pouvez spécifier le nombre d'heures jusqu'à ce que l'appareil s'allume à nouveau.

Réglage du niveau de déshumidification

Démarrez l'unité et laissez-la pendant 5 à 10 minutes en mode veille (SLEEP) (50% HR) jusqu'à ce que l'hygrostat soit capable de lire correctement l'humidité dans la pièce.

Appuyez sur la touche de niveau d'humidité  pour sélectionner les contrôles d'hygrostat souhaités du fonctionnement continu (CO) à 40% 50% 60% 70%.

Déshumidification intelligente et économie d'énergie

Votre déshumidificateur *ecoQ DryAir 9L steady* est doté d'un microprocesseur intelligent qui assure une extraction d'eau maximale avec une consommation d'énergie minimale pour la sélection effectuée.

L'appareil tente de maintenir l'humidité sélectionnée dans la pièce en éteignant l'élément chauffant lorsque l'humidité désirée est atteinte. Notez que les résultats peuvent varier en fonction de l'endroit où l'unité est utilisée, des obstacles à l'écoulement direct, de l'ajout supplémentaire d'humidité à tout moment, des réglages sélectionnés et d'autres facteurs environnementaux.

CONSEILS SUR LE FONCTIONNEMENT

1. Branchez pour allumer, appuyez sur le bouton d'alimentation (POWER) pour allumer la machine; appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre le déshumidificateur.
2. Assurez-vous que le réservoir d'eau est placé / monté correctement. Si le réservoir d'eau n'est pas installé correctement, le voyant du réservoir d'eau (FULL) clignote  et la machine ne fonctionne pas.
3. Lorsque le déshumidificateur démarre pour la première fois, le réglage d'humidité par défaut est réglé sur 50% HR.
4. Lors de la mise hors tension, ne débranchez pas l'appareil de la prise de courant. Assurez-vous d'éteindre l'appareil correctement et de terminer le cycle de séchage. **Attendez que le ventilateur s'arrête, avant de le débrancher.**

ÉVACUATION DE L'EAU

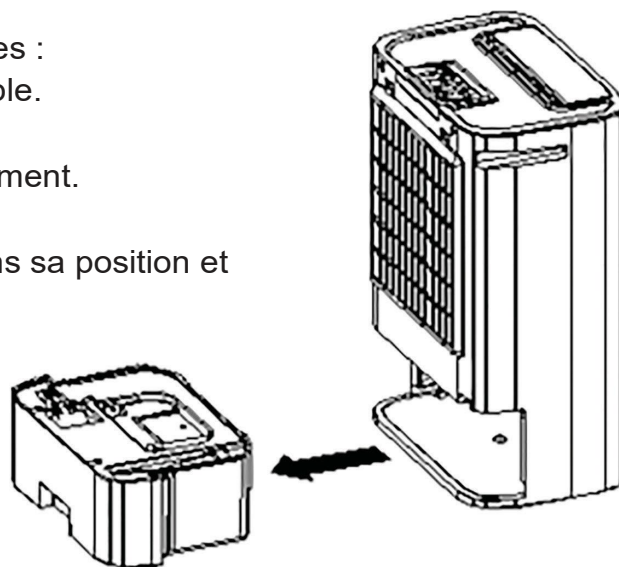
Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'arrête automatiquement. Lorsque cela se produit, le voyant "FULL"  clignote sur le panneau de contrôle.

Pour vider le réservoir, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Tenez l'appareil avec une main pour le maintenir stable.
2. Tirez le réservoir directement hors de l'unité.
3. Saisissez le réservoir d'eau et videz l'eau de l'écoulement.

Une fois le réservoir vidé, remettez le réservoir d'eau dans sa position et assurez-vous qu'il est correctement inséré, de sorte que la LED «FULL» ne soit pas allumée et que l'appareil revienne à un fonctionnement normal.

Si le réservoir d'eau est mal inséré, l'indicateur "FULL" du réservoir clignote. Retirez le réservoir d'eau et réinsérez-le pour éteindre l'indicateur et reprendre l'utilisation normale.



ÉVACUATION DIRECTE

Ce déshumidificateur possède un bec pour l'évacuation directe qui peut être raccordé à un tuyau en plastique d'un diamètre intérieur de 12 mm (non fourni). L'eau peut être automatiquement raccordée ou drainée dans un lavabo, un récipient plus grand ou à travers le mur dans un drain extérieur. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour configurer votre unité pour une évacuation directe :

1. Retirez le réservoir d'eau.
2. Raccordez un tuyau d'eau (avec un diamètre interne de 12 mm) au bec pour l'évacuation directe et assurez - vous que la connexion est bien serrée.
* Veuillez noter que **le tuyau d'eau n'est pas fourni avec l'unité.**
3. Remettez le réservoir d'eau en position dans l'unité.
Assurez-vous de faire couler le tuyau d'eau vers le bas et laissez l'eau s'écouler doucement. Ne pas plier le tuyau.

Assurez-vous de faire couler le tuyau d'eau vers le bas et laissez l'eau s'écouler doucement. Ne pas plier le tuyau.

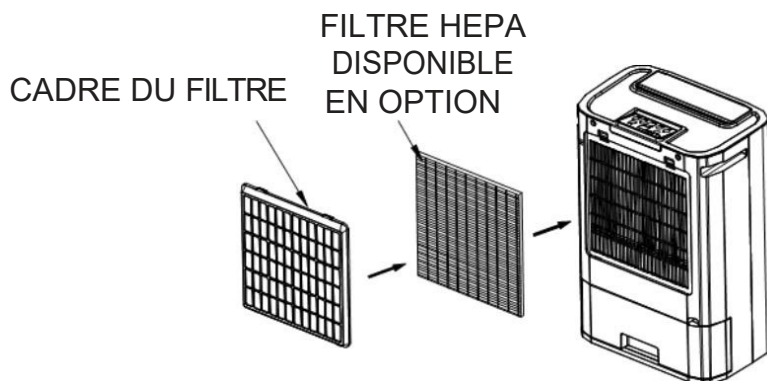
ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer ou d'effectuer toute opération de maintenance. Quand il n'est pas utilisé pendant une longue période, il est conseillé de retirer la fiche de la prise de courant. N'utilisez pas de solvants chimiques (tels que le benzène, l'alcool ou l'essence) car ils pourraient causer des dommages irréversibles à l'appareil.

Nettoyage de filtre

L'entrée d'air peut recueillir la poussière facilement, s'il vous plait, nettoyez-la souvent avec un chiffon doux et humide. Si le filtre est couvert de poussière, le débit d'air et les performances de l'appareil seront affectés, cela pourrait même endommager la machine. Nous vous recommandons de nettoyer régulièrement le filtre. Le déshumidificateur doit être déconnecté de la prise avant la maintenance et le filtre doit pouvoir sécher complètement avant d'être réutilisés.

1. Retirez les filtres de l'unité et effleurez la poussière.
2. Nettoyez le filtre à mailles avec un aspirateur ou une brosse douce.
3. Si la saleté et la graisse s'accumulent, lavez le filtre à mailles dans de l'eau chaude savonneuse
4. Remplacez les filtres dans la position indiquée dans l'illustration suivante.



Filtre HEPA disponible en option

Un filtre HEPA en option est disponible à l'achat. Le filtre HEPA veut améliorer la qualité de l'air dans la pièce. Veuillez installer le filtre HEPA entre le cadre du filtre comme indiqué sur le schéma ci-dessus. Remplacez le filtre HEPA tous les 6 mois ou souvent selon l'environnement et la qualité de l'air. N'utilisez jamais l'appareil avec des filtres obstrués.

Garantie ecofort

La période de garantie de 2 ans commence à partir de la date de livraison.

Dans le cas d'une demande de garantie, un appareil défectueux sera soit réparé, soit remplacé par un remplacement équivalent. Si la garantie est réclamée, la garantie ne sera pas prolongée mais continuera de fonctionner.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, contactez le centre de service du détaillant où l'appareil a été acheté. Veuillez indiquer votre numéro de commande ou de facture à chaque contact. Veuillez ne renvoyer aucun appareil sans préavis.

Veuillez noter que tous les défauts techniques dans la période de garantie ne doivent pas nécessairement être une réclamation de garantie. La demande de garantie est généralement rejetée dans des cas tels que les dommages élémentaires, l'humidité, les chocs ou les chutes, l'usure naturelle, les manipulations incorrectes, les dommages causés par des influences externes et les interférences avec le produit ou sa modification.

Si vous avez des questions ou des incertitudes, veuillez visiter le centre d'assistance ecofort sur support.ecofort.ch. Vous trouverez ici les dernières solutions et l'aide pour votre produit.

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau

+41 (0) 32 322 31 11
info@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>

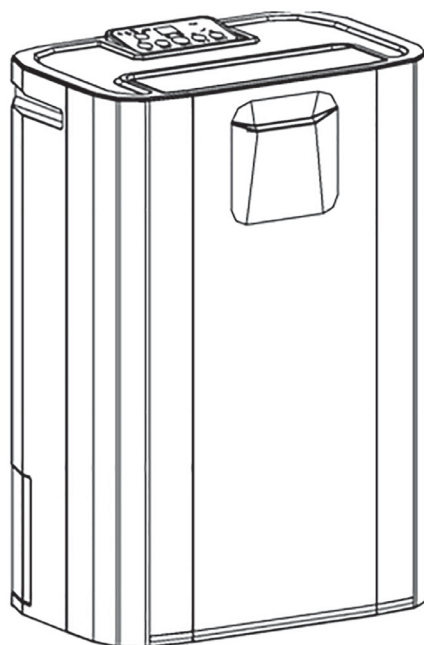


Deumidificatore ad assorbimento

ecoQ DryAir 9L steady

Istruzione

Si prega di leggere questo manuale utente prima di utilizzare questo deumidificatore innovativo e di tenerlo al sicuro per riferimenti futuri



DEUTSCH | FRANCAIS | ITALIANO

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
2560 Nidau
Switzerland

INDICE

Istruzioni di sicurezza	27
Installazione	29
Parti	29
Pannello di Controllo.....	30
Indicatore di Umidità Frontale.....	31
Funzionamento	32
Suggerimenti Sul Funzionamento	33
Scarico dell'acqua	34
Scarico Diretto	34
Cura e Manutenzione	35
Filtro HEPA opzionale.....	35
Garanzia ecofort	36

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E INFORMAZIONI GENERALI:

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in un ambiente domestico interno. Qualsiasi utilizzo professionale annulla la garanzia.
- I dispositivi elettrici possono causare incendi, scosse elettriche o altre lesioni a persone o proprietà.

Attenzione!

- Non utilizzare mai questo apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, potrebbe causare un cortocircuito o un incendio. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia stirato o esposto a oggetti / bordi taglienti.
- Non raccomandiamo l'uso di una prolunga. Se necessario, utilizzare un cavo con una sezione trasversale di almeno 1mm² e una lunghezza non superiore a 3 metri.
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa prima di pulire o spostare l'unità.
- Non pulire l'unità spruzzando o immergendola nell'acqua.
- Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso la protezione.

Posizionamento:

- Posizionare sempre l'unità su una superficie asciutta e stabile.
- Mantenere una distanza minima di 60 cm da celle umide e lavandini e 20 cm dai muri.
- Questo deumidificatore deve essere sempre mantenuto in posizione verticale, altrimenti potrebbero verificarsi danni irreparabili.
- Non inclinare l'unità mentre è in uso. L'unità è progettata per funzionare solo in posizione verticale.
- Non posizionare l'unità vicino a fonti di calore.
- Non conservare o usare benzina, vernice, solventi o altri vapori e liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'unità o di qualsiasi altro apparecchio. Non usare questa unità in ambienti dove possono essere rilasciati o accumulati gas o liquidi infiammabili.
- Questa unità può funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 1 °C e 32 °C.

Funzionamento:

- Aprire sempre il deflettore quando il dispositivo è in uso.
- **Non utilizzare mai la spina principale come interruttore per avviare e spegnere il deumidificatore e non utilizzare timer esterni. Utilizzare il pulsante ON / OFF sulla parte superiore del dispositivo per avviarlo o spegnerlo.**
- Questa unità continuerà a funzionare per ca. 3- 4 minuti dopo aver premuto il tasto OFF. Questo è normale e assicura che tutta l'acqua della ruota ad assorbimento sia defluita. Evitare di riavviare il deumidificatore a meno che non siano trascorsi 5 minuti dallo spegnimento.
- Non asciugare il bucato direttamente sopra l'unità. Per evitare che l'acqua penetri nel deumidificatore, il bucato dovrebbe essere posizionato ad almeno 40 cm dal deumidificatore.

Suggerimenti per la protezione della sicurezza dell'unità e del risparmio energetico

- Non coprire o limitare il flusso d'aria dalla presa o dalle griglie di ingresso.
- Per ottenere il massimo delle prestazioni, la distanza minima da una parete deve essere di 20 cm e di 50 cm dagli oggetti all'interno della stanza.
- Mantenere puliti i filtri o le griglie dell'unità. In condizioni normali, i filtri o le griglie devono essere puliti solo una volta ogni tre settimane (circa). Non utilizzare l'unità senza il filtro dell'aria a rete in quanto ciò consentirà alla sporcizia di accumularsi all'interno del deumidificatore e potrebbe invalidare la garanzia. Un filtro sporco limiterà il flusso d'aria nella macchina che aumenterà la resistenza della ventola e potrebbe provocare danni e potrebbe invalidare la garanzia.
- Poiché il filtro rimuove le particelle sospese nell'aria, è probabile che, a seconda della qualità dell'aria, sia necessaria una pulizia più frequente. Rimuovere la polvere e lavare il filtro a rete con acqua calda e sapone e asciugarli prima di rimetterli nell'unità.

Odore dal deumidificatore

Quando si utilizza il deumidificatore per la prima volta (o regolarmente in seguito), si può notare un odore proveniente dal deumidificatore. Questo è causato dalla zeolite essiccante, il che non significa che il deumidificatore sia difettoso ed è innocuo per l'uomo e gli animali. L'odore si verifica perché l'essiccante di zeolite assorbe gli odori (per esempio, da sigarette, cosmetici, lacche per capelli, materiali da costruzione e mobili nuovi) e l'odore viene rilasciato nella stanza quando l'essiccante viene riscaldato. Di solito ha un odore di bruciato o di aspro. Questo è normale, non dura a lungo e non è un segno di un difetto. Come contromisura, si può far funzionare il deumidificatore in una stanza separata come un garage o all'aperto con tempo asciutto fino a quando l'odore si è dissipato.

INSTALLAZIONE

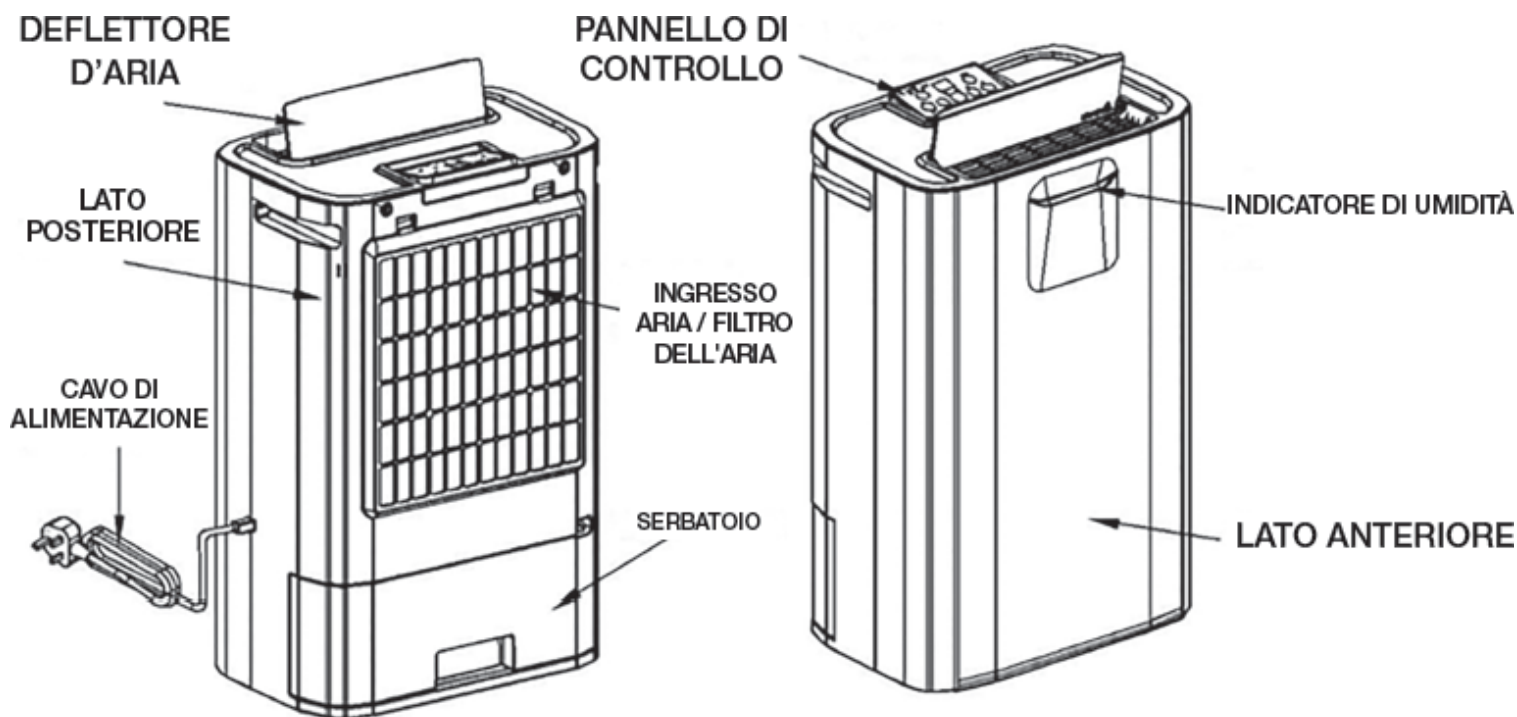
Collocare il dispositivo su una superficie piana e stabile. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Aprire il deflettore d'aria usando entrambe le mani e inserire il cavo di alimentazione. Accendere il dispositivo con il tasto POWER.

Utilizzare il pulsante HUMIDITY (umidità) per impostare il livello di umidità desiderato. Consigliamo di far funzionare l'unità in modalità funzionamento continuato [Co] per le prime 24 ore. Per risparmiare energia, non aprire finestre o porte mentre l'unità è in funzione.

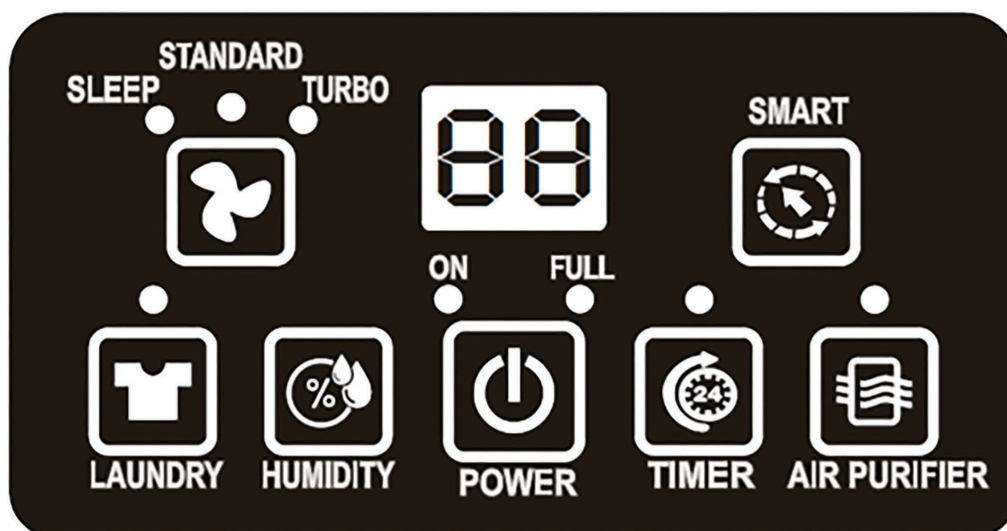
Per ridurre i livelli di rumore

Posizionare un pezzo di moquette o un tappetino di gomma sotto l'unità per ridurre le vibrazioni mentre l'unità è in funzione. Per un rumore minimo, far funzionare l'unità in modalità SLEEP.

PARTI



PANNELLO DI CONTROLLO



Pulsante di accensione / spegnimento POWER ON/OFF

Utilizzato per attivare e disattivare la modalità standby. Si tenga presente che potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'unità si spenga una volta premuto.



Finestra di visualizzazione umidità / timer

Visualizza l'umidità corrente della stanza

Quando il pulsante Umidità è stato premuto – Mostra l'umidità desiderata della stanza prima di tornare a mostrare l'umidità corrente.

Quando si preme il tasto del timer - Mostra per quante ore è stato impostato il timer, prima di tornare a mostrare l'umidità corrente.



Indicatore “Serbatoio pieno”

La luce rossa lampeggia quando è necessario svuotare il serbatoio dell'acqua o quando il serbatoio dell'acqua non è posizionato correttamente all'interno dell'unità.



Indicatore ON (accesso)

Luce verde – Indica che l'unità è accesa e l'elemento di riscaldamento funziona.

Luce rossa lampeggiante – Sensore anti-inclinamento, rileva che l'unità non è in posizione verticale. Se l'unità è stata inclinata, non utilizzarla per almeno 24 ore per consentirne l'asciugatura.



Pulsante velocità ventola

Usato per selezionare la velocità della ventola, la velocità corrente è indicata dal LED sopra il pulsante.

SLEEP – L'unità funzionerà a bassa velocità della ventola e con un calore inferiore, assicurando un funzionamento più silenzioso possibile.

STANDARD – L'unità funzionerà a velocità media della ventola e con l'impostazione di calore elevato.

TURBO – L'unità funzionerà ad alta velocità del ventilatore e con l'impostazione di calore elevato.

Nota: una volta che l'aria ha raggiunto l'impostazione di umidità desiderata, il riscaldatore si fermerà, ma la ventola continuerà a funzionare alla velocità impostata per un breve periodo, dopodiché l'unità si fermerà, riprendendo a funzionare dopo 30 minuti quando controllerà nuovamente l'umidità. Se l'umidità nella stanza è inferiore al target impostato, il deumidificatore andrà in modalità standby per altri 30 minuti. Altrimenti, se l'umidità nella stanza è superiore a quella impostata, l'unità inizierà nuovamente a deumidificare. Questo processo garantisce un risparmio energetico pur mantenendo l'umidità impostata.



Laundry - Modalità bucato

Questa modalità è ideale per creare un ottimo ambiente per asciugare il bucato. L'unità funzionerà ininterrottamente per 8 ore con l'umidità impostata al 40% prima di riposare per 30 minuti. L'unità controllerà quindi l'umidità della stanza. Se è superiore al 40%, l'unità funzionerà per altre 8 ore prima di ripetere il processo. Se l'umidità della stanza è inferiore al 40%, l'unità si riposa per 30 minuti prima di ricontrollare l'umidità della stanza. Il LED sopra il pulsante si illumina quando viene selezionata la modalità lavanderia.



Pulsante di umidità (HUMIDITY)

Questo consente all'utente di selezionare l'umidità desiderata per la stanza. Il pulsante deve essere premuto ripetutamente per scorrere tra le diverse opzioni CO (Modalità continua), 40%, 50% 60% o 70% RH (umidità relativa).

Nota: dopo 8 ore di funzionamento continuo del riscaldatore, l'unità si ferma per 30 minuti prima di riprendere l'operazione precedentemente selezionata.



Pulsante del timer

Con l'unità accesa – Premere ripetutamente il tasto Timer per selezionare in quante ore si desidera spegnere la macchina. Il numero di ore è visualizzato sulla finestra del display.

Con l'unità spenta - Premere ripetutamente il tasto Timer per selezionare in quante ore si richiede l'accensione della macchina. Il numero di ore è visualizzato sulla finestra del display.

Il timer può essere disattivato una volta impostato, premendo ripetutamente il pulsante del timer fino a quando viene visualizzato 00 sulla finestra del display.



Modalità SMART

Questa modalità garantisce un intervento umano minimo e il massimo risparmio. La modalità Smart imposta l'umidità desiderata per l'unità al 55% RH (umidità relativa), ovvero l'umidità consigliata per le abitazioni normali, e regola la velocità della ventola in base all'umidità attuale della stanza, seguendo la tabella sottostante.

Superiore al 70%	L'unità funzionerà in modalità TURBO
Tra il 55% e il 70%	L'unità funzionerà in modalità SLEEP
Meno del 55%	L'unità si ferma per 30 minuti prima di ricontrollare l'umidità dell'ambiente. Non si riavvierà fino a quando l'umidità non sarà superiore al 55%



Modalità di purificazione dell'aria (AIR PURIFIER)

Questa modalità fa funzionare la ventola senza deumidificare l'aria. Questo è ottimo per purificare l'aria quando si raggiunge l'umidità desiderata, specialmente quando è installato il filtro HEPA, disponibile su opzione. Se si utilizza un filtro HEPA durante la deumidificazione, tenere presente che le prestazioni dell'unità potrebbero essere ridotte del 10%.

INDICATORE DI UMIDITÀ FRONTALE

The *ecoQ DryAir 9L steady* è dotato di un display intelligente di umidità frontale, che fornisce all'utente un'immediata indicazione visiva dell'umidità ambientale. I LED anteriori cambieranno colore per indicare la luce: **umidità inferiore al 50%.**

FUNZIONAMENTO

Prima di utilizzare l'unità, assicurarsi che sia collegata a una presa di corrente e aprire il deflettore dell'aria sulla parte superiore dell'unità.

Accensione e spegnimento dell'unità (POWER ON/OFF)

Premere il pulsante di accensione (POWER) per accendere l'unità. L'unità inizierà a funzionare in modalità SLEEP, con un'umidità desiderata del 50% impostata. Per spegnere l'unità premere nuovamente il pulsante di accensione (POWER).

Si prega di notare che quando si spegne, il deumidificatore continuerà a funzionare per un certo numero di minuti per scaricare l'acqua residua dal disco essiccante e prevenire la crescita della muffa.

Impostazione della modalità bucato

Premere il tasto  LAUNDRY. La modalità bucato imposterà la ventola e il riscaldamento al massimo e il controllo dell'igrostatato sarà disabilitato.

Non asciugare il bucato sopra l'unità per evitare che l'acqua penetri nel deumidificatore. Posizionare il bucato ad almeno 40 cm di distanza dal deumidificatore. Dirigere l'unità con le prese d'aria anteriori verso gli stendibiancheria o gli abiti appesi. L'aria calda e secca proviene da un angolo di 45 gradi. La modalità bucato può essere utilizzata insieme al timer di arresto.

Impostazione del timer

Premendo il tasto del timer  il display a LED a 2 cifre scorre ciclicamente da 1 a 24 mostrando il numero di ore dopo le quali il deumidificatore si fermerà. Il tempo visualizzato tornerà alla visualizzazione dell'umidità alcuni secondi dopo la selezione.

Ad esempio, selezionando "04", l'unità smetterà di funzionare dopo 4 ore con le impostazioni di umidità / ventola selezionate. Se il serbatoio si riempie prima del tempo di fine, l'unità si fermerà e il LED FULL lampeggerà.

In qualsiasi momento è possibile premere ripetutamente il tasto del timer per modificare la durata desiderata o finché non viene visualizzato 00 per annullare il timer.

Se il pulsante del timer viene utilizzato mentre l'unità è spenta (ma collegata), è possibile specificare il numero di ore fino all'accensione dell'unità.

Impostazione del livello di deumidificazione

Avviare l'unità e lasciarla per 5-10 minuti in modalità SLEEP (50% di umidità relativa) finché l'igrostatto non è in grado di leggere correttamente l'umidità all'interno della stanza.

Premere il tasto del livello di umidità  per selezionare il controllo dell'igrostatto desiderato da funzionamento continuo (CO) a 40% 50% 60% 70%.

Deumidificazione intelligente e risparmio energetico

Il deumidificatore *ecoQ DryAir 9L steady* è dotato di un microprocessore intelligente che garantisce la massima estrazione di acqua con il minimo consumo energetico per la selezione effettuata.

L'unità tenderà di mantenere il livello di umidità selezionato nella stanza spegnendo l'elemento riscaldante quando viene raggiunta l'umidità desiderata. Si noti che i risultati possono variare, in base allo spazio in cui viene utilizzata l'unità, agli ostacoli nel flusso diretto, all'umidità aggiunta in qualsiasi momento, alle impostazioni selezionate e ad altri fattori ambientali.

SUGGERIMENTI SUL FUNZIONAMENTO

1. Collegare il dispositivo alla rete elettrica e premere il pulsante di accensione (POWER) per accendere il dispositivo. Premere di nuovo il pulsante di accensione per spegnere il deumidificatore.
2. Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia installato correttamente. Se il serbatoio dell'acqua non è installato correttamente,  lampeggia e l'unità non funziona.
3. All'avvio del deumidificatore, l'impostazione dell'umidità predefinita è impostata su 50% di umidità relativa (RH).
4. Quando si spegne il dispositivo, non scollegare semplicemente l'unità dalla presa - assicurarsi di spegnere la macchina correttamente e di aver permesso di completare il ciclo di asciugatura. **Attendere che la ventola si fermi, prima di scollegare.**

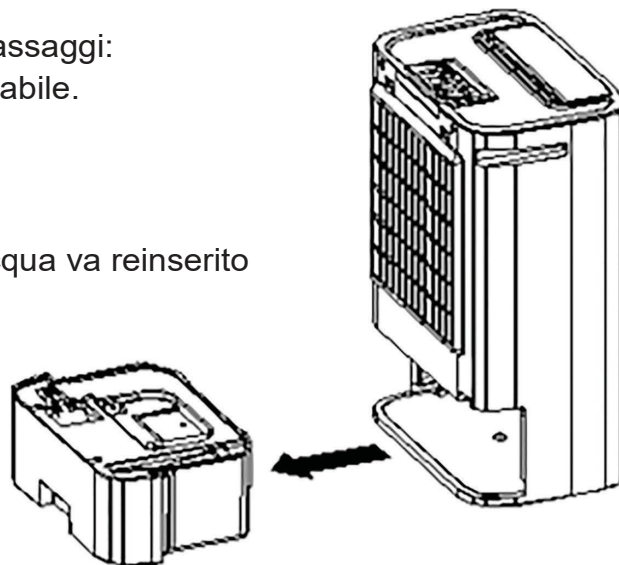
SCARICO DELL'ACQUA

Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, l'unità si fermerà automaticamente. Quando ciò accade, la spia di controllo del serbatoio  lampeggia sul pannello di controllo.

Per svuotare il serbatoio, si prega di seguire i prossimi passaggi:

1. Tenere il dispositivo con una mano per mantenerlo stabile.
2. Estrarre il serbatoio verticalmente dall'unità.
3. Afferrare il serbatoio dell'acqua e svuotare l'acqua.

Dopo che il serbatoio è stato svuotato, il serbatoio dell'acqua va reinserito correttamente nella sua posizione, in modo che il LED del serbatoio "FULL" non si sia acceso e l'unità ritorni al normale funzionamento. Se il serbatoio dell'acqua è inserito in modo errato, la spia del serbatoio "FULL" lampeggia. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e reinserirlo per farsi che si spenga l'indicatore e il normale utilizzo possa riprendere.



SCARICO DIRETTO

Questo deumidificatore ha un foro di scarico continuo che può essere collegato a un tubo di plastica con diametro interno di 12 mm (non in dotazione). L'acqua può essere scaricata in un lavandino, in un recipiente più grande o attraverso il muro in uno scarico esterno. Seguire i prossimi passaggi per impostare l'unità per lo scarico diretto:

1. Rimuovere il serbatoio.
2. Collegare un tubo dell'acqua (diametro interno 12 mm) al foro di drenaggio e assicurarsi che il collegamento sia ben saldo. ***Si prega di notare che il tubo dell'acqua non è fornito con l'unità.**
3. Reinserire il serbatoio nell'unità.

Assicurarsi di far scorrere il tubo dell'acqua verso il basso per far scorrere l'acqua senza intoppi.

Non piegare o attorcigliare il tubo.

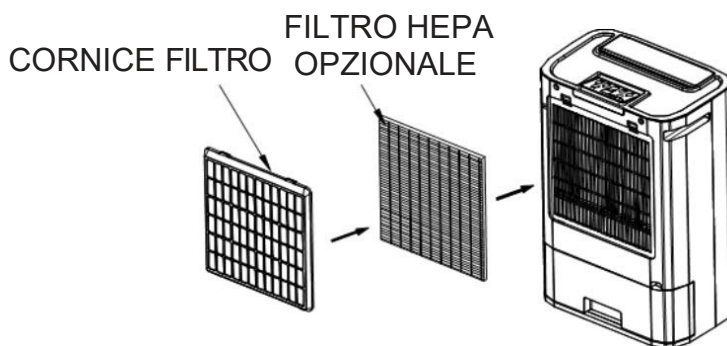
CURA E MANUTENZIONE

Spegnere sempre l'unità e scollegare dall'alimentazione di rete prima di pulire o eseguire qualsiasi intervento di manutenzione. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, si consiglia di rimuovere la spina dalla presa. Non utilizzare solventi chimici (come benzene, alcool o benzina) poiché potrebbero causare danni irreversibili all'unità.

Pulizia del filtro

La presa d'aria può raccogliere facilmente la polvere, pulirla spesso con un panno morbido e umido. Se il filtro è coperto da polvere, il flusso d'aria e le prestazioni dell'unità saranno influenzati, potrebbe persino causare danni alla macchina. Si consiglia di pulire regolarmente il filtro. Il deumidificatore deve essere scollegato dalla presa prima della manutenzione e il filtro devono essere completamente asciugati prima di riutilizzarli.

1. Rimuovere i filtri e picchiettare leggermente per far cadere la polvere
2. Pulire il filtro a rete con un aspirapolvere o una spazzola morbida
3. Se si accumula sporcizia e grasso, lavare il filtro a rete in acqua calda saponata
4. Reinserire i filtri in posizione come mostrato nello schema seguente.



Filtro HEPA opzionale

È possibile acquistare un filtro HEPA opzionale. I filtri HEPA migliorano la qualità dell'aria nella stanza. Installare il filtro HEPA tra il telaio del filtro come mostrato nella figura seguente. Sostituire il filtro HEPA ogni 6 mesi, o comunque spesso, a seconda dell'ambiente e della qualità dell'aria. Non utilizzare mai il dispositivo con filtri ostruiti.

Garanzia ecofort

Il periodo di garanzia di 2 anni inizia dalla data di consegna.

Nel caso di un reclamo in garanzia, un dispositivo difettoso verrà riparato o sostituito con un sostituto equivalente. Se la garanzia viene richiesta, la garanzia non verrà estesa ma continuerà a essere eseguita.

Se il dispositivo non funziona correttamente, contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il dispositivo. Indicare il numero dell'ordine o della fattura a ogni contatto. Si prega di non restituire alcun dispositivo senza preavviso.

Si nota che non tutti i difetti tecnici durante il periodo di garanzia sono necessariamente un caso di garanzia. La richiesta di garanzia è generalmente respinta in casi come danni elementali, danni da umidità, urti o cadute, usura naturale, manipolazione errata, danni causati da influenze esterne nonché interferenze con il prodotto o sue modifiche.

In caso di domande o incertezze, visitare il Centro assistenza ecofort all'indirizzo support.ecofort.ch. Qui troverete le ultime soluzioni e assistenza per il vostro prodotto.

ecofort AG
Ipsachstrasse 16
CH-2560 Nidau

+41 (0) 32 322 31 11
info@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>